Item Number D40115
Made in China
Fabriqué en Chine
© 2009 Yookidoo

Yookidoo™
celebrating discovery

STACK 'N' SPRAY™ TUB FOUNTAIN

12m+

GB

INSTRUCTION LEAFLET

Please read and retain for future reference.
Playful fountain for the tub, offers a variety of ways to celebrate discovery!
Contents:
1x base • 3x boats • 2x Characters
• 1x Telescopic leg

FR

MODE D'EMPLOI

A lire et à conserver pour consultation.
Cette amusante fontaine pour la baignoire offre un éventail de possibilités pour faire de la découverte une fête !
Contenu:
1 base • 3 bateaux
• 2 personnages • 1 pied

ES

FOLLETO DE INSTRUCCIONES

Por favor, lea y guarde para futuras consultas.
La Fuente Juguetona de la bañera, ofrece una variedad de formas para celebrar nuevos descubrimientos.
Contenido:
1 Base • 3 Botes • 2 Personajes
• 1 Brazo telescópico

PT

CARTILHA DE INSTRUÇÕES

Favor ler e guardar para referência futura.
Fonte brincadeira para a banheira, oferece uma variedade maneiras de comemorar a descoberta!
Conteúdo:
1x base • 3x barcos
• 2x Personagens
• 1x Perna telescópica

DE

GEBRAUCHSANWEISUNG

Bitte lesen und für den zukünftigen Gebrauch aufbewahren.
Dieses farbenfrohe Wasserspiel ist für die Badewanne gedacht und bietet eine Vielzahl von Spiel- und Entdeckungsmöglichkeiten.
Inhalt:
1 x Sockel • 3 x Boote • 2 x Figuren
• 1 x teleskopische Stütze

IT

FOGLIO D'ISTRUZIONI

Leggere e conservare per riferimento futuro.
Il gioco fontana da vasca da bagno offre vari modi per stimolare il bambino a fare scoperte.
Contiene:
1x base • 3x barchette • 2x personaggi
• 1x gamba telescopica

NL

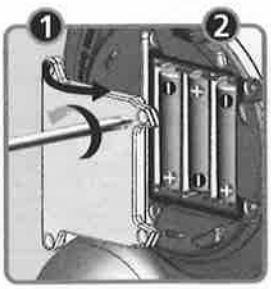
INSTRUCTIES

Lees en bewaar deze als toekomstige referentie.
Speelse fontein voor in bad met talrijke mogelijkheden om op speelse wijze te leren ontdekken!
Inhoud:
1x basisstuk • 3x boten
• 2x personages
• 1x telescoopstandaard

RU

Вкладыш с инструкциями

Пожалуйста, прочтите и оставьте для дальнейшего использования.
Игрушечный фонтан для ванной – ребенка ожидает множество открытий!
Содержимое:
1 x основание • 3 x лодки • 2 x фигурки • 1 x складная ножка



GB

REPLACING THE BATTERIES

Always ensure the product is dried thoroughly before replacing batteries and that the battery compartment is completely sealed and water tight before using again. To insert the batteries, unscrew the battery compartment cover ❶ (on the underside of the base unit) with a cross head screwdriver and insert 3 x 1.5vAA (LR6) batteries, as shown ensuring correct polarity ❷.
Replace battery cover and screw firmly into position.

ASSEMBLY

Attach the telescopic leg to the base unit ❸. Wet the suction cup.
Attach the suction cup to the bottom of the bathtub ❹. The purpose of the telescopic leg is to fi¬rmly fix the fountain close to the playing child.
As the child grows and becomes more confident when moving around in the bathtub, the telescopic leg can be removed.
Fill the bath with water - the base unit will float up to between 12-18 cm ❺. Fully submerge the base unit for few seconds every use to achieve optimal water flow.

HOW TO PLAY

To help your child become familiar with the toy, we suggest parent and child play with it together at first. The base unit draws water up through the center creating a magical fountain for bath time play. Kids can turn the fountain on and of just by pressing the orange peek-a-boo button ❻. Stack boats and characters onto the base – the water flows through each one and out the top. Figures are shaped for interchangeable stacking – no right or wrong. Create different effect with each of the figures: red boat spins as it sprays ❼, blue boat has a swiveling propeller ❽, octopus spouts in all directions ❾, and scuba pal sprouts hair as he squirts from his mouth ❿.
Boats can float around the tub, too. Stacking the pieces develops hand-eye coordination and improves manual dexterity. Changing the figures on top creates different spray patterns and motions - a great way to teach cause and effect and to encourage creative experimentation.

CLEANING THE FILTER

The filter should be cleaned every time the batteries are replaced.
Unscrew the filter ⓫ and pull it out ⓬. Wash with soap and water, ensuring that the filter mesh is completely open.
Make sure propeller is also clean and spins freely ⓭.
Reposition the filter and screw it back.

FR

REMPLACEMENT DES PILES

Avant chaque utilisation, assurez-vous toujours que le produit est parfaitement sec lors du remplacement des piles et veillez à ce que le compartiment des piles soit fermé hermétiquement et qu'il ne soit pas humide. Pour insérer les piles, dévissez le couvercle du compartiment des piles ❶ (sur la face interne de la base) à l'aide d'un tournevis cruciforme et insérez 3 piles de 1,5V (LR6) comme indiqué, en vous assurant que la polarité est correcte ❷. Replacez le couvercle du compartiment des piles et revissez fermement.

ASSEMBLAGE

Fixez le pied télescopique sur la base ❸. Mouillez la ventouse. Fixez-la au fond de la baignoire ❹. Le pied télescopique sert à fixer solidement la fontaine auprès de l'enfant. Lorsque l'enfant est plus grand et qu'il se sent plus à l'aise pour évoluer dans la baignoire, le pied télescopique peut être retiré. Remplissez la baignoire d'eau - la base flottera de 12 à 18 cm au-dessus du pied ❺. Afin d'obtenir un flux optimal, immergez totalement la base pendant quelques secondes avant chaque utilisation.

'UTILIZATION

Afin d'aider votre enfant à se familiariser avec le jeu, nous vous conseillons de jouer avec lui lors de la première utilisation.
La base fait monter l'eau par le centre, créant ainsi, à l'heure du bain, une fontaine magique. Pour actionner ou arrêter la fontaine, il suffit à l'enfant d'appuyer sur le bouton orange de Peek-a-Boo ❻. Empilez les éléments et les personnages sur la base et l'eau remontera à travers chacun d'eux jusqu'en haut. Les éléments sont conçus pour être empilés de manière interchangeable: il n'y a pas de mauvaise construction. Vous obtiendrez un effet différent avec chacun des éléments: le bateau rouge tourne sur lui-même en arrosant ❼, le bateau bleu est doté d'une hélice ❽, la pieuvre envoie des jets d'eau dans toutes les directions ❾, les cheveux du plongeur se dressent sur sa tête lorsqu'il rejette l'eau par la bouche ❿.
Les bateaux peuvent également flotter dans la baignoire. L'empilage des éléments développe la coordination mains-yeux et améliore l'habileté motrice. En changeant l'élément du haut on peut varier la forme et le mouvement du jet: une excellente manière d'introduire la relation de cause à effet et d'encourager l'expérimentation créative

NETTOYAGE DU FILTRE

Le Filtre doit être nettoyé à chaque fois que les piles sont remplacées.
Dévissez le filter ⓫ et retirez-le ⓬.
Lavez à l'eau et au savon en vous assurant que la grille est complètement ouverte.
Vérifiez que l'hélice est propre et qu'elle tourne librement ⓭.
Replacez le filtre et revissez-le.

ES

CAMBIO DE LAS PILAS

Asegúrese siempre, antes de reemplazar las pilas, de que el producto este totalmente seco y que el compartimiento de la batería este totalmente sellado y cerrado antes de utilizarlo nuevamente.
Para insertar las pilas, retire la tapa del compartimento ❶ (en la parte inferior de la unidad base) con un destornillador cruz e inserte 3 pilas 1,5vAA (LR6), como se muestra en la figura, con la polaridad correcta ❷. Recoloque la tapa y atorníllela firmemente en su posición.

MONTAGE

Fije el brazo telescópico a la unidad de base ❸. Moje la ventosa. Coloque la ventosa en la parte inferior de la bañera ❹
El propósito del brazo telescópico es fijar la Fuente Juguetona, cerca del niño. A medida que el niño crece y se siente más seguro en la bañera, el brazo telescópico puede ser removido. Llene la bañera de agua - la unidad base flotará a una altura de 12 a 18 cm ❺. Sumerja la unidad base por algunos segundos cada vez, para lograr el mejor flujo de agua.

CÓMO JUGAR

Para ayudar al niño a familiarizarse con el juguete, recomendamos que inicialmente el padre y el niño jueguen juntos.
La unidad base extrae agua a través del centro y crea una fuente mágica para jugar en la hora del baño.
A Unidade base puxa água para cima pelo centro criando uma fonte mágica para jogar em tempo de banho.
As crianças podem ativar a fonte uma e outra vez pressionando o botão laranja ❻.
Empilhar os barcos e caracteres na base - a água flui através de cada um e sai pelo topo. Os barcos e as figuras estam desenhados de tal forma que podem se encaixar de qualquer forma - Cada uma das figuras cria um efeito diferente: Barco vermelho gira e espalha a água ❼, o barco azul tem uma hélice girando ❽.
O polvo derrama em todas as nove direções ❾, e os cabelos do amigo mergulhador brotam quando espirra água pela boca ❿. Barcos podem flutuar na banheira. Montando as partes desenvolve a coordenação olho-mão e melhora a destreza manual.
Alterando as figuras na parte de cima cria diferentes padrões e movimentos de jato - sendo uma ótima maneira de ensinar causa e efeito e estimular a experimentação criativa.

LIMPIEZA DEL FILTRO

El filtro debe limpiarse cada vez que se sustituyen las pilas. Desenrosque el tornillo del filtro ⓫ y sáquelo afuera ⓬. Lávelo con agua y jabón, y asegúrese de que la malla del filtro quedó totalmente limpia. Verifique que la hélice está limpia y gira libremente ⓭.
Recoloque el filtro en su lugar y enrósquelo nuevamente.

PT

SUBSTITUIÇÃO DAS PILHAS

Sempre garantir que o produto esta seco completamente antes de trocar as pilhas e que o compartimento das pilhas esteje completamente fechado e à prova de água antes de usar novamente. Para inserir as baterias, retire a tampa do compartimento ❶. (na parte inferior da unidade base) com uma chave de fenda transversal e insira pilhas 3 x 1.5vAA (LR6), como demonstrado para a polaridade correcta ❷. Recoloque a tampa da bateria e o aparafuse o parafuso firmemente na posição.

MONTAGEM

Fixe a perna telescópica na unidade base ❸. Molhe a ventosa. Fixe a ventosa no fundo do banheira ❹.
O objetivo da perna telescópica é fixar firmemente a fonte com a criança que está brincando. Quando a criança cresce e se torna mais confidente se deslocando em torno da banheira, a perna telescópica pode ser removida.
Encha a banheira com água - a base vai flutuar até entre 12-18 cm ❺. Submergir totalmente a base da unidade por alguns segundos com cada uso para conseguir o fluxo de água ideal.

COMO BRINCAR

Para ajudar seu filho a se familiarizar com o brinquedo, nós sugerimos pais e filhos primeiro brincarem junto com ele. A unidade base puxa água para cima pelo centro criação de uma fonte mágica para jogar o tempo do banho. Kids pode se transformar na fonte sobre o e premindo apenas o botão laranja de esconde-esconde ❻. Pilha e barcos caracteres para a base - a água flui através cada um e para fora do topo. As figuras são em forma de intercambiáveis de empilhamento - há certo ou errado. Criar efeito diferente com cada uma das figuras: barco vermelho gira como sprays ❼ barco azul tem um giro hélice ❽. bicos de polvo em todas as nove indicações ❾, e scuba pal brota cabelos como ele esguicha pela boca ❿. Barcos podem flutuar pode em torno da banheira, também. Montando as partes desenvolve a coordenação olho-mão e melhora a destreza manual.
Alterando as figuras na parte de cima cria diferentes padrões e movimentos de spray - - uma ótima maneira de ensinar causa e efeito e estimular a experimentação criativa.

LIMPEZA DO FILTRO

O filtro deve ser limpo toda vez que as baterias são substituídos.
Desaperte o filtro ⓫. e retirá-lo ⓬.
Lave com sabão e água, garantindo que o filtro de malha esteje totalmente aberto.
Verifique também se a hélice esta limpa e gira livremente ⓭.
Reposicionar o filtro e aperte-o para trás.

DE

BATTERIEWECHSEL

Stellen Sie immer sicher, dass das Produkt gründlich getrocknet wurde, bevor die Batterien ausgetauscht werden, und dass das Batteriefach vor dem nächsten Gebrauch vollständig verschlossen und wasserdicht ist. Zum Einsetzen der Batterien schrauben Sie die Abdeckung des Batteriefaches an der Unterseite des Sockelteiles ❶ mit einem Kreuzschlitz-Schraubenzieher ab und setzen Sie drei 1,5 Volt AA (LR6) Batterien wie abgebildet ein. Vergewissern Sie sich, dass sie an den richtigen Polen sitzen ❷. Befestigen Sie dann wieder die Batterieabdeckung und schrauben diese fest.

ZUSAMMENBAU

Befestigen Sie die teleskopische Stütze an dem Sockelteil ❸. Befeuchten Sie den Saugnapf. Befestigen Sie den Saugnapf am Badewannenboden ❹. Der Zweck der teleskopischen Stütze ist das sichere Fixieren der Fontäne in der Nähe des spielenden Kindes. Wenn das Kind größer und sicherer in seinen Bewegungen in der Badewanne geworden ist, kann die teleskopische Stütze entfernt werden.Füllen Sie die Badewanne mit Wasser. Das Sockelteil wird nun zwischen 12 und 18 cm nach oben treiben ❺. Tauchen Sie das Sockelteil vor jedem Gebrauch für ein paar Sekunden vollständig unter, um einen optimalen Wasserfluss zu erreichen.

SPIELANLEITUNG

Um Ihrem Kind dabei zu helfen, mit dem Spielzeug vertraut zu werden, empfehlen wir, dass Eltern und Kind zunächst gemeinsam damit spielen.
Das Sockelteil zieht Wasser durch die Mitte nach oben und formt damit eine zauberhafte Fontäne zum Spielen während des Badens. Die Kinder können die Fontäne mit einem einfachen Druck auf den orangefarbenen Kuckuck-Knopf einschalten ❻. Wenn Sie Boote und Figuren auf den Sockel stecken, fließt das Wasser durch jedes einzelne Teil und aus der Oberseite wieder hinaus. Die Teile sind für austauschbares Stapeln / Stecken geformt. Es gibt dabei kein Richtig oder Falsch. Schaffen Sie verschiedene Effekte mit jedem einzelnen Teil: Das rote Boot dreht sich, während es sprüht ❼, das blaue Boot verfügt über einen sich drehenden Propeller ❽, die Krake spritzt in alle Richtungen ❾ und dem Taucher sprießen Haare aus Wasser, während das Wasser aus seinem Mund spritzt ❿. Die Boote können außerdem in der Badewanne herumschwimmen. Das Stapeln der Teile entwickelt die Koordination von Hand und Augen und verbessert die Motorik.
Das Auswechseln der oberen Teile führt zu verschiedenen Sprühmustern und Bewegungen – eine großartige Art, um den Zusammenhang von Ursache und Wirkung zu zeigen und zu kreativen Versuchen anzuregen.

REINIGUNG DES FILTERS

Der Filter sollte bei jedem Wechsel der Batterien gereinigt werden.
Schrauben Sie den Filter los ⓫ und ziehen Sie ihn heraus ⓬. Waschen Sie den Filter mit Seife und Wasser, und stellen Sie dabei sicher, dass das Filternetz vollständig geöffnet ist. Vergewissern Sie sich, dass auch der Propeller sauber ist und sich ungehindert dreht ⓭. Setzen Sie den Filter zurück an seinen Platz, und drehen Sie die Schraube wieder ein.

IT

SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE

Assicurarsi sempre che il prodotto sia asciutto prima di sostituire le batterie e che lo scomparto delle batterie sia completamente sigillato ed a prova d'acqua, prima di usare di nuovo il giocattolo. Per inserire le batterie, svitare il coperchio dello scomparto delle batterie ❶ (nella parte inferiore dell'unità della base) con un cacciavite Phillips, ed inserire 3 batterie da 1.5 V AA (LR6), come mostrato, assicurandosi che la polarità sia corretta ❷. Rimettere a posto il coperchio delle batterie ed avvitare bene in posizione.

MONTAGGIO

Attaccare la gamba telescopica all'unità della base ❸. Bagnare la ventosa. Attaccare la ventosa al fondo della vasca da bagno ❹. Lo scopo della gamba telescopica è quello di fissare bene la fontana vicino al bambino che gioca. Quando il bambino cresce ed ha maggiore confidenza nei movimenti nella vasca da bagno, la gamba telescopica può essere tolta. Riempire d'acqua la vasca – l'unità della base galleggerà tra 12 e 18 cm ❺. Sommergere completamente l'unità della base per qualche secondo ogni volta che viene usata, per ottenere un flusso ottimale d'acqua.

COME GIOCARE

Per aiutare il bambino a prendere dimestichezza con il giocattolo, consigliamo, all'inizio, di giocare insieme, genitore e bambino vi consigliamo che all'inizio giochino insieme un genitore ed il bambino. L'unità della base porta su l'acqua verso il centro, creando una fontana magica con la quale giocare durante il bagnetto. I bambini possono accendere e spegnere la fontana, premendo il bottone arancione ❻
Sovrapponendo le barchette ed i personaggi sopra la base, l'acqua ci scorre. Le figure sono fatte in modo da poter essere sovrapposte in qualsiasi modo. Non ci sono modi giusti o sbagliati. Ognuna delle figure ha un diverso effetto: la barchetta rossa gira e spruzza ❼, la barchetta blu gira l'elica ❽, il polpo getta acqua in tutte le direzioni ❾, e al sub crescono capelli d'acqua mentre e spruzza dalla bocca ❿. Le barchette possono anche galleggiare nella vasca.
La sovrapposizione dei pezzi sviluppa la coordinazione mani-occhi e migliora la destrezza manuale.
Cambiare le figure in cima, crea diversi effetti spruzzo e movimenti differenti, un ottimo modo per insegnare causa ed effetto, ed incoraggiare la sperimentazione creativa.

PULIZIA DEL FILTRO

Si deve pulire il filtro ad ogni cambio di batterie. Svitare il filtro ⓫ e tirarlo fuori ⓬.
Lavare con acqua e sapone assicurandosi che la griglia del filtro sia completamente aperta.
Assicurarsi che anche l'elica sia pulita e giri liberamente ⓭.
Rimettere a posto il filtro e avvitarlo di nuovo.

NL

VERVANGING VAN DE BATTERIJEN

Zorg altijd dat het product goed droog is voordat u de batterijen gaat vervangen en dat de batterijhouder compleet afgesloten en waterdicht is voordat u het speelgoed opnieuw gebruikt. Om de batterijen te plaatsen, schroeft u het deksel los ❶ van de batterijhouder (aan de achterkant van het basisstuk) met een kruiskopschroevendraaier en plaats de 3 x 1.5vAA (LR6) batterijen, zoals weergegeven, gelet op de juiste polariteit ❷. Plaats het deksel terug en schroef deze stevig vast.

MONTAGE

Bevestig de telescoopstandaard aan het basisstuk ❸. Maak de zuignap nat. Bevestig de zuignap aan de bodem van de badkuip ❹. Het doel van de telescoopstandaard is om de fontein dichtbij uw spelende kind te houden. Naargelang het kind groeit en zelfstandiger wordt om zich in de badkuip te kunnen verplaatsen, kan de telescoopstandaard worden verwijderd. Vul de badkuip met water – het basisstuk zal tussen de 12-18 cm blijven drijven ❺. Dompel het basisstuk volledig onder water gedurende enkele seconden, om een optimale waterstroom te bereiken.

HOE TE SPELEN

We adviseren dat u eerst met uw kind samenspeelt, zodat hij of zij er vertrouwd mee raakt. Het basisstuk zuigt water omhoog door het midden, waarmee een magische fontein wordt gecreëerd tijdens badtijd. Kinderen kunnen de fontein aan- en uitzetten door op de oranje 'kiekeboe' knop te drukken ❻.
Stapel de boten en personages op het basisstuk – het water stroomt hieruit. De figuren zijn gevormd om willekeurig gestapeld te worden – goed of fout bestaat niet. Creëer een nieuw effect met elk apart figuur: de rode boot draait tijdens het sproeien ❼, de blauwe boot heeft een roterende propeller ❽, de octopus spuit in alle richtingen ❾, en de duiker groeit haar terwijl hij uit de mond spuit ❿. Boten kunnen ook in de badkuip blijven drijven. Het stapelen van de onderdelen, ontwikkelt de oog/handcoördinatie en verbetert de handvaardigheid. Het veranderen van de figuren aan de bovenkant levert verschillende spuitpatronen en bewegingen op – een geweldige manier om oorzaak/gevolg te leren en om creativiteit te stimuleren.

HET REINIGEN VAN DE FILTER

De filter moet iedere keer worden gereinigd tijdens het vervangen van de batterijen. Schroef de filter los ⓫ en haal deze eruit ⓬. Reinig met water en zeep en zorg dat het filteronderdeel volledig geopend is. Zorg ook dat de propeller schoon is en goed kan draaien ⓭. Plaats de filter terug en schroef deze vast.

RU

Добавление батареек

Перед добавлением батареек обязательно убедитесь, что продукт сухой, а перед повторным использованием убедитесь, что аккумуляторный отсек запечатан полностью и водонепроницаем. Для того чтобы добавить батарейки, отвинтите крышку аккумуляторного отсека ❶ (в нижней части основания) крестообразной отверткой и добавьте 3 батарейки 1.5v AA (LR6), как показано, соблюдая полярность ❷. Возвратите на место крышку и плотно прикрутите ее.

Сборка

Присоедините складную ножку к основанию ❸. Намочите присоску. Присоедините присоску ко дну ванны ❹. Цель складной ножки – прочно установить фонтан недалеко от играющего ребенка. Когда ребенок подрастет и научится передвигаться по ванне, то ножку можно убрать. Наполните ванну водой – основание должно плавать на высоте 12-18 см ❺ Каждый раз перед использованием полностью окуните основание на несколько секунд для образования оптимального потока воды.

Инструкции к игре

Мы рекомендуем родителям в первый раз поиграть вместе с ребенком, чтобы ребенок ознакомился с игрушкой. Основание втягивает воду через отверстие в центре, и получается волшебный фонтан для игры во время купания. Ребенок может включать и выключать фонтан нажатием на оранжевую кнопку "ку-ку" ❻. Поставьте лодки и фигурки пирамидой на основание – струя воды проходит через них и выходит на вершине. Все фигуры взаимозаменяемы – нет правильных или неправильных комбинаций. Используйте различные фигуры для создания различных эффектов: красная лодка кружится при выбросе воды ❼, к голубой лодке прикреплен вертящийся пропеллер ❽, осьминог извергает воду во всех направлениях ❾, и аквалангист выпускает струи из рта ❿. Лодки также могут кружить по ванне. Складывание фрагментов пирамиды развивает координацию между зрением и движениями рук и развивает сноровку.
При замене фигурок на вершине изменяется форма струй и их движение – замечательный способ научить ребенка причинно-следственным связям и побудить его к творческим экспериментам.

Чистка фильтра

Следует чистить фильтр каждый раз, когда Вы меняете батарейки. Отвинтите фильтр ⓫ и вытащите его ⓬. Помойте мылом и водой, убедившись, что ячейки полностью открыты. Убедитесь, что пропеллер тоже чистый и свободно вращается ⓭. Поставьте фильтр на место и прикрутите.

GB CAUTION

- Take special care to ensure batteries are inserted correctly, observing (+) and (-) marks on battery and product
- Removal and replacement of batteries should be carried out by an adult or under adult supervision
- Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries
- Rechargeable batteries must be removed from product before recharging
- Removal and recharging of rechargeable batteries should be carried out by an adult or under adult supervision
- Avoid short-circuiting the contacts in the battery compartment or the battery terminals
- Remove exhausted batteries from product
- Do not mix old (used) and new batteries or batteries of different types, eg. rechargeable alkaline or batteries of a different make/brand
- Do not attempt to power battery products by the introduction of mains supply or separate power supplies, and do not attempt to plug any part of this product into the mains supply
- Dispose of exhausted batteries safely, and never dispose of batteries in a fire
- Remove batteries from product after use or if storing for long periods
- Periodically examine product for signs of damage to electrical parts and do not play with until damage has been properly examined
- Only use batteries of the same or equivalent type to those recommended
- Please retain the above information for future reference.

Use of rechargeable batteries is not recommended for this product

- To avoid the risk of entanglement keep motorised parts away from children's hair.
- Discard all packaging and fasteners before giving toy to child.
- After use, rinse well in clear water to remove soap residue, and allow to drain.
- Styles and colors may vary.
- Warning: Never leave a child unattended in a bathroom or a bathtub without adult supervision. Always test water temperature before placing child in bath.
- Cleaning the Filter should be handled by an adult.

FR ATTENTION

- Prendre bien soin de disposer correctement les piles ou accumulateurs en respectant les indications (+) et (-) sur les piles et sur le produit
- L'enlèvement et le remplacement des piles ou accumulateurs doivent être effectués par un adulte ou sous sa surveillance
- Ne pas essayer de recharger les piles
- Les piles rechargeables (accumulateurs) doivent être enlevées du produit avant le rechargement
- L'enlèvement et la charge d'accumulateur doivent être effectués par un adulte ou sous sa surveillance
- Eviter de mettre les contacts du compartiment à piles, ou les pôles des piles ou accumulateurs en court circuit
- Oter les piles (ou accumulateurs) usagées du produits
- Ne pas utiliser simultanément des piles neuves et des piles usagées, de même que des piles différentes (salines et alcalines) ou des piles et des accumulateurs
- Ne pas essayer d'alimenter des produit à piles à partir du secteur ou de toute autre source de courant et ne pas essayer de brancher une quelconque partie du produit sur le secteur
- Stocker les piles usagées en sécurité, et ne jamais les mettre au feu - Oter les piles ou accumulateurs du produit après usage, lors de longues absences d'utilisation
- Examiner régulièrement le produit sur d'éventuels dommages aux parties électriques, et ne pas utiliser tant que ceux-ci ne sont pas résolus
- Utiliser seulement des piles ou accumulateurs identiques ou de même type que celles recommandées
- Garder cette notice pour information.

Utiliser des piles rechargeables n'est pas recommande pour ce produit

- Pour éviter l'enchevêtrement, tenez toujours les parties motorisées à distance des cheveux de votre enfant.
- Jetez tous les emballages et toutes les attaches avant de confier le jouet à votre enfant.
- Après utilisation, rincez abondamment afin d'éliminer toute trace de savon, et laissez égoutter.
Les modèles et les couleurs peuvent varier.
- Avertissement: Ne laissez jamais un enfant sans surveillance dans la salle de bains ou dans la baignoire. Vérifiez toujours la température de l'eau avant de mettre votre enfant dans la baignoire.
- Le nettoyage du Filtre doit être effectué par un adulte.

ES PRECAUCION

- Asegúrese de que las pilas han sido colocadas correctamente, haciendo coincidir las polaridades (+), (-) de las pilas y del producto
- Las pilas deben ser cambiadas por un adulto o bajo su supervisión de éste
- No intente recargar pilas que no sean recargables
- Las pilas recargables deben quitarse del producto antes de recargarlas
- La remoción y la recarga de las pilas debe hacerse por un adulto o bajo su supervisión
- Evite los cortocircuitos en las pilas o en el compartimento de éstas
- Quite las pilas gastadas del producto
- No mezcle pilas nuevas y usadas o de diferentes tipos: recargables o alcalinas o de marcas diferentes
- No intente aplicar sobrecargas de energía con unidades supletorias de energía, tampoco intente enchufar este producto a la red general
- Las pilas gastadas no deben ser tiradas al fuego en ningún caso
- Quite las pilas del producto si no se va a utilizar durante un largo periodo de tiempo
- Examine periódicamente el producto si hay indicios de daño en las partes eléctricas de éste
- De detectarse daños, no utilice el producto hasta repararlo
- Usar solo pilas del mismo tipo o equivalente al recomendado
- Por favor, conserve esta dirección para caso de consulta.

SE RECOMIENDA NO UTILIZAR PILAS RECARGABLES PARA ESTE PRODUCTO

- Evite el riesgo de enredos. Mantenga las partes motorizadas lejos del cabello de los niños.
- Deseche todos los envases y los sujetadores antes de dar el juguete al niño.
- Después del uso, enjuague el juguete con agua limpia, eliminando los residuos de jabón, y déjelo escurrir.
- Los estilos y los colores pueden variar.
- Advertencia: Nunca deje un niño en el cuarto de baño o en una bañera, sin la supervisión de un adulto. Compruebe la temperatura del agua, antes de colocarlo en la bañera.
- La limpieza del filtro debe hacerse por un adulto.

PT CUIDADO

- Tomar cuidado especial para garantir que as baterias estão inseridas corretamente, observando (+) e (-) marcadas na bateria e no produto
- Remoção e substituição de baterias deve ser realizada por um adulto
- Não tente recarregar pilhas não-recarregáveis
- As pilhas recarregáveis devem ser removidas do produto antes de recarregar
- Remoção e recarga de baterias recarregáveis devem ser realizada por um adulto
- Evitar o curto-circuito nos contatos do compartimento de bateria ou nos terminais da bateria
- Remover do produto as pilhas velhas
- Não misturar pilhas velhas (usadas) e novas ou pilhas de tipos diferentes, por exemplo, alcalinas recarregáveis ou baterias de uma outra marca
- Não tente reativar a energia das pilhas pela introdução de abastecimento ou fontes de alimentação separada, e não tente ligar qualquer parte deste produto na rede de fornecimento
- Elimine as pilhas gastas de forma segura, e nunca descarte as pilhas em um incêndio
- Retire as pilhas do produto após o uso ou se o armazenamento for de longo prazo
- Examine periodicamente o produto para sinais de danos nas partes elétricas e não brinquem com o brinquedo até que o dano tenha sido devidamente analisado
- Utilize apenas pilhas do mesmo tipo ou equivalentes às recomendadas
- Guarde as informações acima para referência futura.

A utilização de pilhas recarregáveis, não é recomendado para este produto

- Para evitar o risco de emaranhamento manter peças motorizadas longe do cabelo das crianças.
- Descartar todas as embalagens e parafusos antes de dar o brinquedo para a criança.
- Após o uso, enxaguar bem em água limpa para remover resíduos de sabão, e deixe escorrer.
- Estilos e cores podem variar.
- Atenção: Nunca deixe uma criança sozinha em um banheiro ou uma banheira sem supervisão de adultos. Sempre teste a temperatura da água antes de colocar a criança na banheira.
- Limpeza do Filtro Deverá ser Manipulado por um Adulto.

DE VORSICHT

- Bitte stellen Sie sicher, dass die Batterien richtig eingelegt wurden, beachten Sie das (+) und (-) Zeichen auf den Batterien sowie auf dem Produkt
- Das Einsetzen und Herausnehmen der Batterien sollte nur von einer erwachsenen Person oder unter Aufsicht einer erwachsenen Person durchgeführt werden
- Versuchen Sie nie, nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen
- Zum Wiederaufladen der Batterien diese aus dem Produkt nehmen
- Das Herausnehmen und Aufladen von wiederaufladberen Batterien sollte nur von einer erwachsenen Person oder unter Aufsicht einer solchen durchgeführt werden
- Vermeiden Sie einen Kurzschluss der Kontaktpunkte des Batteriefachs oder der Batterien
- Entfernen Sie leere Batterien
- Mischen Sie keine alten (gebrauchten) und neuen Batterien oder Batterien unterschiedlicher Typen, z. B. wiederaufladbare und alkalische
- Versuchen Sie nicht, batteriebetriebene Produkte mit Strom zu versorgen oder Teile des Produktes an das Stromnetz anzuschließen
- Entsorgen Sie die leeren Batterien vorschriftsmäßig und werfen Sie diese nicht ins Feuer
- Entfernen Sie die Batterien nach Gebrauch oder vor längerer Nichtbenutzung des Produktes
- Untersuchen Sie die elektrischen Teile des Produktes regelmäßig auf Beschädigungen und benutzen Sie es nicht, bevor evtl. Schäden behoben sind
- Verwenden Sie nur gleichwertige Batterien wie empfohlen
- Bitte bewahren Sie diese Information für den zukünftigen Gebrauch auf.

VERWENDEN SIE KEINE WIEDERAUFLADBAREN BATTERIEN FÜR DIESES PRODUKT

- Um das Risiko eines Verhakens zu vermeiden, halten Sie die motorisierten Teile stets fern vom Haar Ihres Kindes.
- Entfernen Sie sämtliche Verpackungsteile und Verschlüsse, bevor Sie dem Kind das Spielzeug geben.
- Spülen Sie das Spielzeug nach dem Gebrauch gründlich in klarem Wasser, um Rückstände von Seife zu entfernen und lassen Sie das Produkt danach gut trocknen.
- Art und Farben können variieren.
- Warnung: Lassen Sie ein Kind niemals ohne die Aufsicht eines Erwachsenen im Badezimmer oder in der Badewanne. Testen Sie immer die Wassertemperatur, bevor Sie ein Kind in die Badewanne setzen.
- Die Reinigung des Filters sollte von Erwachsenen durchgeführt werden.

IT ATTENZIONE

- Assicurarsi che le pile siano inserite correttamente e che il segno positivo (+) e negativo (-) sul prodotto e sulla pila coincidano
- L'inserimento di nuove pile dovrebbe essere effettuato da un adulto o, comunque, sotto la supervisione di un adulto
- Non tentare di ricaricare pile non ricaricabili
- Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima di riporle sotto carica
- Il caricamento di pile ricaricabili dovrebbe essere fatto da un adulto o, comunque, sotto la sua supervisione
- Evitare corto circuiti nel vano pile
- Togliere le pile dal prodotto quando sono scariche
- Non mischiare pile vecchie e nuove o di diverso tipo (ad esempio, ricaricabili ed alcaline)
- Non provare a rifornire di energia elettrica prodotti a pila, attraverso l'introduzione di cavi di alimentazione; non collegare parti del prodotto a cavi elettrici
- Non gettare mai pile nel fuoco
- Togliere le pile dal prodotto quando non viene utilizzato per lunghi periodi
- Esaminare periodicamente il prodotto per prevenire eventuali danni a parti elettriche; non giocare con il prodotto finché gli eventuali guasti non siano stati riparati
- Utilizzare esclusivamente pile identiche o equivalenti al tipo raccomandato
- Conservare queste informazioni come riferimento futuro.

L'USO DI BATTERIE RICARICABILI NON È CONSIGLIATO PER QUESTO PRODOTTO

- Tenere lontano dai capelli del bambino per evitare che questi si impiglino nelle parti in movimento.
- Attenzione: Gettare via tutte le confezioni ed i fermagli prima di dare il giocattolo al bambino.
- Dopo l'uso, sciacquare con acqua pulita per togliere i residui di sapone far scolare e lasciar asciugare.
- Stile e colori possono variare.
- Attenzione! Non lasciare mai il bambino incustodito nella vasca da bagno, senza la sorveglianza di un adulto. Controllare sempre la temperatura dell'acqua prima di mettere il bambino a bagno.
- La Pulizia del Filtro Deve Essere Eseguita da un Adulto.

NL WAARSCHUWING

- Controleer nauwlettend of de batterijen en oplaadbare batterijen correct in het batterijvak werden geplaatst, rekening houdend met de (+) en (-) aanduidingen op de batterijen en het product
- Het plaatsen en vervangen van batterijen en oplaadbare batterijen dient door of onder toezicht van volwassenen te worden uitgevoerd
- Probeer nooit niet-oplaadbare batterijen op te laden
- Oplaadbare batterijen moeten uit het product verwijderd worden vóór het opladen
- Het verwijderen en opladen van oplaadbare batterijen dient door of onder toezicht van volwassenen te worden uitgevoerd
- Vermijd kortsluiting van de contactpunten in het batterijvak of van de batterij
- Verwijder lege batterijen of oplaadbare batterijen uit het product
- Gebruik geen oude (lege) en nieuwe, noch batterijen van een verschillend type samen (b.v. oplaadbare en alkaline batterijen)
- Probeer nooit producten die op batterijen werken van stroom te voorzien door deze aan te sluiten op het stroomnet of op afzonderlijke stroomopwekkers
- Probeer nooit dit product, of onderdelen ervan, aan te sluiten op het stroomnet
- Verbrand batterijen nooit; gooi batterijen ook nooit bij gewoon huisafval maar werp ze op een verantwoorde manier weg (in overeenstemming met de wet van het land waar u woonachtig bent)
- Verwijder de batterijen uit het product na gebruik, of wanneer het product lange tijd niet zal worden gebruikt
- Controleer regelmatig of de elektrische onderdelen van het product niet beschadigd zijn; in voorkomend geval, het product niet meer gebruiken tot de beschadiging behoorlijk onderzocht en/of hersteld is
- Gebruik uitsluitend batterijen van hetzelfde of een gelijkwaardig type als de aanbevolen batterijen
- Bewaar deze aanwijzingen zorgvuldig voor later gebruik

Gebruik van herlaadbare batterijen wordt voor dit product is niet aangeraden.

- Houd de gemotoriseerde onderdelen uit de buurt van uw kinds haar om verstrengeling hiervan te voorkomen.
- Verwijder al het verpakkingsmateriaal en sluitingen alvorens het speelgoed aan uw kind te geven.
- Goed spoelen in schoon water na gebruik, om zeepresten te verwijderen en deze laten uitlekken.
- Stijlen en kleuren kunnen variëren.
- Waarschuwing: Laat uw kind nooit zonder toezicht van een volwassene alleen achter in de badkamer of badkuip. Controleer altijd eerst de watertemperatuur alvorens uw kind in bad te doen.
- Het schoonmaken van de filter dient door een volwassene gedaan te worden.

RU Предупреждение

- Особо тщательно проверьте, правильно ли вставлены батарейки, с учетом отметок (+) и (-) на батарейке и на продукте.
- Извлечение и замена батареек должны выполняться взрослыми или под наблюдением взрослых
- Не пытайтесь заменить одноразовые батарейки.
- Перед зарядкой батареек многоразового пользования их следует извлечь из продукта.
- Извлечение и замена батареек многоразового пользования должны выполняться взрослыми или под наблюдением взрослых
- Следите, чтобы не было коротких замыканий контактов в частях батареек и или в клеммах аккумулятора
- Нерабочие батарейки следует извлечь из продукта
- Не смешивайте старые (использованные) и новые батарейки или батарейки разного вида, то есть многоразовые щелочные или батарейки другого типа/марки
- Не пытайтесь включить продукты на батарейках с помощью питающей сети или отдельных источников питания и не пытайтесь какую-либо из частей продукта вставить в сеть.
- Выбрасывайте использованные батарейки, соблюдая безопасность, и никогда не кладите их в огонь.
- Использованные батарейки или долго хранившиеся батарейки выньте из продукта.
- Периодически проверяйте продукт на предмет обнаружения следов ущерба электрических частей и не играйте до проведения тщательной проверки ущерба.
- Используйте батарейки только того типа, который рекомендуется, или аналогичного типа.
- Пожалуйста, сохраните данную информацию для дальнейшего использования.

Для данного продукта не рекомендуются батарейки многоразового пользования

- Следите, чтобы электрические части не запутались в волосах детей.
- Снимите все упаковки и зажимы перед тем, как дать игрушку детям.
- После использования хорошо промойте чистой водой для удаления остатков мыла и высушите.
- Стили и цвета могут варьироваться.
- Предостережение: никогда не оставляйте ребенка в ванной или в ванне комнате без присмотра взрослых. Всегда проверяйте температуру воды перед тем, как опустить ребенка в ванну.
- Фильтры должны чистить взрослые.

3 x 1.5V 'AA' (LR6)

- Requires 3 "AA" batteries, not included.
- Functionne avec 3 piles "AA" (fournie).
- Requiere 3 pilas "AA", no incluidas.
- Requer 3 pilhas "AA", não incluídas.
- Die für den Betrieb erforderlichen drei AA- Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten.
- Richiede 3 batterie "AA", non incluse.
- Drie "AA" batterijen zijn vereist, niet inbegrepen.
- Требуются 3 батарейки "AA"; батарейки не прилагаются.

This product meets or exceeds the safety requirements of **ASTM F963.**
Ce produit répond aux normes de sécurité **ASTM F963** ou excède celles-ci.

www.yookidoo.com
Yookidoo, PO Box 25202
TLV ISRAEL

Yookidoo™ celebrating discovery

Golos-Weisman Design™